



E pintor special

Author: Dương Ngọc Tú Quỳnh

Illustrators: Nguyễn Minh Hải, Nguyễn Minh Hải

Translator: Gina Ramsbottom

Level 2



Teo ta gusta pinta! Teo su mama ta un pintor.
Teo su tata ta duna les di arte.

Teo su man drechi falta dede. Pero su soño ta pa bira un pintor
y traha pinturanan bunita.



Teo su mama ta
inscribie den un les di
pintamento na e
centro di bario.



E maestro ta pidi e klas
pa pinta un parke di
bestia.

E muchanan ta loco pa
cuminsa.



Nai kier pinta pauwis.
Ti ta gusta pinta pushi.
Bing kier pinta un ijsbeer.



Hoa ta caweta. "Cua di nan abo kier pinta?", e ta puntra Teo.

"Mi kier pinta nan tur!", Teo ta bisa.



Ti ta slijper su
potloodnan.
"Bo kier uza
cuashi of potlood?",
e ta puntra.

"Mi ta bay uza tur
dos", Teo ta bisa.



Bing ta busca e caha di
waskrijt y e ta puntra,
"Bo ta bay pinta cu bo
man robes?"

Teo ta keda tur bruha.
"Mi ta bay purba pinta
cu tur dos man."



Nai ta mescla e colornan.

"Cua colornan bo ta bay uza?", e ta puntra.

"Mi kier uza nan tur!", Teo ta bisa contento.





Pero Teo no por wanta
un cuashi den su man
drechi, paso e no tin
dede.

E cuashi ta keda slip
cay.



Teo ta purba pinta un
galiña prome.

Prome cu bo sa, su
man ta yen di mancha
di color.



Teo ta haya gana di
leumay e asunto.

Diripiente e ta wak un
mancha pret riba su
plant'i man.

E mancha ta parece un
puyito!



Teo ta haya un idea!



Teo ta verf su man
color bruin. E ta hari
chikito ta pasa pret!

"Awo mi ta bay pinta
cu mi man", el a bisa.



Teo ta pone su man
na un skina di e papel.





E ta smile y e ta traha
mas mancha bruin riba
dje.

Wak, ta un puppy tutu!



Teo ta traha dos mancha mas color geel
cu su man y su brasa.





Despues e ta pone
pikpik oraño riba nan.

Ata, un giraf!



Awo Teo ta verf su pia bruin
y e ta bay para riba e papel.





E ta pinta algun strepi.

Esta leuk! Un beer
masha cute mes ta
aparece.

Teo ta sigui pinta.
Su hilchinan ta bira blauw cu ros
y e ta marcha bay riba e papel.





Un par di liña mas y
parha colorido ta bula
den e pintura.



"Falta ainda e trein
cu ta hiba nos rond
den e parke di bestia",
Teo ta bisa.

"Ken kier pint'e hunto
cu mi?"



Esaki ta e les mas dushi cu el a yega di haya!

Hunto, e muchanan ta traha un tremendo pintura.



Story Attribution:

This story: E pintor special is translated by [Gina Ramsbottom](#) . The © for this translation lies with Gina Ramsbottom, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[The Special Painter](#)', by [Gouri Srinidhi](#) . © Room to Read , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[HOA SĨ TÈO NHÍ](#)', by [Dương Ngọc Tú Quỳnh](#) . © Room to Read , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [The Special Painter cover](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Man woman and boy painting](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy and his mother in front of a house](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Group of children looking at something](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Animals and Children looking at something](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy and girl playing with paint](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boys with coloured pencils](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A girl and a boy with a box of colours](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A colour palette, a sheaf of sheets](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Images Attributions:

Page 10: [Boy sketching on a sheet](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [A sketch of a chicken](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [child drawing chicken](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Boy sticking pages together](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Hand of a child dipped in paint](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A girl looking at a hand](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Animal in a crouched position](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [A boy looking at a sheet with two arms painted on it](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Giraffe munching on leaves](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Foot prints leading towards us](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [A bear sitting on the ground](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: [Spots of colour on a page](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 22: [Four birds flying to the left, and one to the right](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 23: [Hands surrounding a bear with birds flying over him](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 24: [Children standing on a huge canvas with many birds and animals painted on it](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 25: [Happy children with paint everywhere](#), by [Nguyễn Minh Hải](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

E pintor special (Papiamento (Aruba))

Teo su man drechi falta dede, pero e gusta pinta masha hopi mes y e kier bira un pintor. Bo ta kere Teo su soño por bira realidad den les di arte?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!